



**RAT DER  
EUROPÄISCHEN UNION**  
  
**GENERALSEKRETARIAT**

**Brüssel, den 20. November 2013**

**CM 5385/13**

**OJ/CONS  
JAI  
COMIX**

**MITTEILUNG**

**EINBERUFUNG UND VORLÄUFIGE TAGESORDNUNG**

---

Für Rückfragen: Herr Rafael FERNANDEZ-PITA  
dgd.jai-oj-crp-conseil@consilium.europa.eu

Tel./Fax: +32.2-281.6567/8454

---

Betr.: 3279. Tagung des RATES DER EUROPÄISCHEN UNION  
(Justiz und Inneres)

---

Termin: 5. und 6. Dezember 2013

Uhrzeit: 10.00 Uhr, 9.30 Uhr

Ort: RAT  
JUSTUS-LIPSIUS-GEBÄUDE  
Rue de la Loi 175, 1048 BRÜSSEL

---

**A. DONNERSTAG, 5. DEZEMBER 2013 (10.00 Uhr)**

**INNERES**

- Annahme der vorläufigen Tagesordnung

**Beratungen über Gesetzgebungsakte**

- Annahme der Liste der A-Punkte
- Sonstiges
  - = Informationen des Vorsitzes zu aktuellen Gesetzgebungsvorschlägen

### *Nicht die Gesetzgebung betreffende Tätigkeiten*

- Annahme der Liste der A-Punkte
- Task Force "Mittelmeerraum"
  - = Bericht der Kommission
- Fragen im Zusammenhang mit dem freien Personenverkehr
  - = Abschlussbericht der Kommission
- Entwurf eines Beschlusses des Rates über den Rahmen für die vollständige Anwendung der Bestimmungen des Schengen-Besitzstands in der Republik Bulgarien und in Rumänien (°)
  - = (ggf.) Annahme
- Terrorismusbekämpfung: Ausländische Kämpfer und Rückkehrer aus Sicht der Terrorismusbekämpfung, unter besonderer Berücksichtigung Syriens
  - = Erläuterungen des EU-Koordinators für die Terrorismusbekämpfung und Aussprache
- Künftige Entwicklung des JI-Bereichs
- Sonstiges
  - Ergebnisse der Tagung der JI-Minister der EU und der USA
    - = Informationen des Vorsitzes

**(°) Punkt, zu dem eine Abstimmung beantragt werden kann**

## **B. FREITAG, 6. DEZEMBER 2013 (9.30 Uhr)**

### **JUSTIZ**

#### **Beratungen über Gesetzgebungsakte**

- Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates zum Schutz natürlicher Personen bei der Verarbeitung personenbezogener Daten und zum freien Datenverkehr (Datenschutz-Grundverordnung) **[erste Lesung]**
  - = Partielle allgemeine Ausrichtung (Prinzip der zentralen Kontaktstelle)
- Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates zur Einführung eines Europäischen Beschlusses zur vorläufigen Kontenpfändung im Hinblick auf die Erleichterung der grenzüberschreitenden Eintreibung von Forderungen in Zivil- und Handelssachen **[erste Lesung]**
  - = Allgemeine Ausrichtung
- Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates zur Änderung der Verordnung (EG) Nr. 1346/2000 des Rates über Insolvenzverfahren **[erste Lesung]**
  - = Orientierungsaussprache
- Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates zur Änderung der Verordnung (EG) Nr. 1215/2012 über die gerichtliche Zuständigkeit und die Anerkennung und Vollstreckung von Entscheidungen in Zivil- und Handelssachen **[erste Lesung]**
  - = Allgemeine Ausrichtung
- Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates über ein Gemeinsames Europäisches Kaufrecht **[erste Lesung]**
  - = Informationen des Vorsitzes
- Sonstiges
  - = Informationen des Vorsitzes zu aktuellen Gesetzgebungsvorschlägen

#### **Nicht die Gesetzgebung betreffende Tätigkeiten**

- Justizrelevante Aspekte des Europäischen Semesters 2014, einschließlich Justizbarometer
  - = Erläuterungen der Kommission und Gedankenaustausch
- Schlussfolgerungen des Rates zur Bewertung der Agentur der Europäischen Union für Grundrechte
  - = Annahme
- Schlussfolgerungen des Rates zum Bericht über die Unionsbürgerschaft 2013
  - = Annahme
- Schlussfolgerungen des Rates zur Bekämpfung von Hasskriminalität
  - = Annahme
- Beitritt der Europäischen Union zur EMRK
  - = Sachstand

- E-Justiz
  - a) Strategie für die europäische E-Justiz (2014-2018)
    - = Annahme
  - b) Im zweiten Halbjahr 2013 geleistete Arbeit
    - = Informationen des Vorsitzes
- Künftige Entwicklung des JI-Bereichs
- Sonstiges
  - = Ergebnisse der Tagung der JI-Minister der EU und der USA
    - Informationen des Vorsitzes
  - = Vorstellung des Programms des künftigen griechischen Vorsitzes (Januar-Juni 2014)
  - = (ggf.) VN-Übereinkommen über die Rechte von Menschen mit Behinderungen
    - Informationen der Kommission zum sechsten Bericht der Gruppe hochrangiger Beamter für Behinderungsfragen

o

o o

**Am Rande der Ratstagung:**

**GEMISCHTER AUSSCHUSS (Donnerstag, 5. Dezember 2013)**

- Entwurf eines Beschlusses des Rates über den Rahmen für die vollständige Anwendung der Bestimmungen des Schengen-Besitzstands in der Republik Bulgarien und in Rumänien
  - = Orientierungsaussprache
- Lage im Schengen-Raum
  - Zweiter Halbjahresbericht der Kommission an das Europäische Parlament und den Rat über das Funktionieren des Schengen-Raums (1. Mai-31. Oktober 2013)
  - = Vorstellung und Orientierungsaussprache
- Sonstiges
  - a) Informationen des Vorsitzes zu aktuellen Gesetzgebungsvorschlägen
  - b) Vorstellung des Programms des künftigen litauischen Vorsitzes (Januar-Juni 2014)

---

NB: Bitte um möglichst baldige Übermittlung der Teilnehmerliste an den Konferenzdienst.  
E Mail Adresse: confpart@consilium.europa.eu.

NB: Für Delegierte, die zur Teilnahme an einer Sitzung einen Tagesausweis benötigen, finden sich Hinweise zur Erlangung des Ausweises in Dokument 14387/1/12 REV 1.